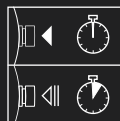


# SUUNTO ELEMENTUM TERRA

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ







### Λειτουργίες:

- \_Ωρα, ημερομηνία, ξυπνητήρι
- \_Φωτισμός
- \_Υψομετρητής
- \_Βαρομετρική πίεση και τάση
- \_Πυξίδα 3D
- \_Χρονογράφος
- \_Αθροιστική ανάβαση/κατάβαση
- \_Αρχείο καταγραφής: τελευταίες 8 αναβάσεις/καταβάσεις, μέγιστο υψόμετρο



## ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Ευχαριστούμε που επιλέξατε το Suunto Elementum Terra, το ψηφιακό σπορ ρολόι για ορειβασία και εξορμήσεις στη φύση. Για να ξεκινήσετε να το χρησιμοποιείτε:

1. Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να ενεργοποιήσετε το ρολόι.
2. Κρατήστε πατημένο το κουμπί [A] για να μπειτε στις ρυθμίσεις. Στην οθόνη αρχίζει να αναβοσβήνει η ενεργή ρύθμιση.
3. Περιστρέψτε το κουμπί [A] για να αλλάξετε την τιμή.
4. Πατήστε το κουμπί [A] για να αποδεχτείτε την αλλαγή και να μετακινηθείτε στην επόμενη ρύθμιση.

Αφού αλλάξετε τις ρυθμίσεις, θα επιστρέψετε στην κατάσταση λειτουργίας **TIME** (Ωρα).

Μην παραλείψετε να δηλώσετε το ρολόι σας στην τοποθεσία [www.suunto.com/register](http://www.suunto.com/register), ώστε να μπορείτε να αξιοποιήσετε όλες τις υπηρεσίες υποστήριξης της Suunto. Επισκεφθείτε επίσης τη διεύθυνση [www.suunto.com/support](http://www.suunto.com/support) για τον πλήρη οδηγό χρήσης και επιπλέον πληροφορίες.

## **ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ**

1. Στην κατάσταση λειτουργίας **TIME** (Ωρα), κρατήστε πατημένο το κουμπί [A] για να μπείτε στις ρυθμίσεις ή για έξοδο από αυτές.
2. Περιστρέψτε το κουμπί [A] για να αλλάξετε τις τιμές.
3. Πατήστε το κουμπί [A] για αποδοχή.
4. Πατήστε το κουμπί [B] ή [C] ή κρατήστε πατημένο το κουμπί [A] για έξοδο.

---

## **TIME/ALTITUDE RECORDING (ΩΡΑ/ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ ΥΨΟΜΕΤΡΟΥ)**

Πατήστε το κουμπί [B] για εναλλαγή μεταξύ των καταστάσεων λειτουργίας **TIME** (ώρα) και **ALTITUDE RECORDING** (καταγραφή υψόμετρου).

## **ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟ (ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΣ)**

1. Στην κατάσταση λειτουργίας **TIME** (ώρα), περιστρέψτε το κουμπί [A] προς τα επάνω για εναλλαγή ανάμεσα στο χρονόμετρο και την ημερομηνία.
2. Πατήστε το κουμπί [A] για να ξεκινήσετε ή να σταματήσετε το χρονόμετρο.
3. Κρατήστε πατημένο το κουμπί [C] για να μηδενίσετε τον ήδη καταγεγραμμένο χρόνο.

---

## **COMPASS (ΠΥΞΙΔΑ)**

- Πατήστε το κουμπί [C] για να μπείτε στη λειτουργία.
- Κρατήστε πατημένο το [C] για να ξεκινήσει η βαθμονόμηση πυξίδας.
- Κατά τη βαθμονόμηση της πυξίδας, κρατήστε τη συσκευή ώστε να είναι επίπεδη και σταθερή όταν περιστρέφεται. Η ένδειξη 'Level' (Επίπεδο) αναβοσβήνει στην οθόνη εάν η συσκευή δεν είναι επίπεδη ή σταθερή.
- Πατήστε το κουμπί [B] ή [C] για έξοδο από την πυξίδα.

## ΜΝΗΜΗ

1. Στην κατάσταση λειτουργίας **TIME** (Ωρα), περιστρέψτε το κουμπί [A] προς τα κάτω για να μπειτε στη μνήμη.
2. Περιστρέψτε το κουμπί [A] προς τα πάνω/κάτω για να μετακινηθείτε ανάμεσα στα καταγεγραμμένα στοιχεία.
3. Πατήστε το κουμπί [A] για εναλλαγή μεταξύ της πρώτης και της δεύτερης προβολής των καταγεγραμμένων στοιχείων.
4. Πατήστε το κουμπί [B] ή [C] για έξοδο.

## ΦΩΤΙΣΜΟΣ

Κρατήστε πατημένο το κουμπί [B] για να ενεργοποιήσετε το φωτισμό.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για την εξοικονόμηση ενέργειας, ο φωτισμός αναβοσβήνει όταν χρησιμοποιείται στην προβολή **COMPASS** (Πυξίδα).

## ΜΕΤΡΗΣΗ ΑΘΡΟΙΣΤΙΚΗΣ ΑΝΑΒΑΣΗΣ/ΚΑΤΑΒΑΣΗΣ

1. Στην κατάσταση λειτουργίας "Altitude recording" (Καταγραφή υψόμετρου), πατήστε το κουμπί [A] για να ξεκινήσει η μέτρηση.
2. Περιστρέψτε το κουμπί [A] για εναλλαγή μεταξύ ανάβασης και κατάβασης.
3. Πατήστε το κουμπί [A] για να σταματήσετε τη μέτρηση.
4. Κρατήστε πατημένο το κουμπί [C] για να μηδενίσετε τη μέτρηση.

## ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΚΟΥΜΠΙΩΝ

Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το κλειδωμα, πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά [A] και [B].

## ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗ ΠΥΞΙΔΑΣ



1 Οδηγίες λειτουργίας .....	4
1.1 Τροποποίηση γενικών ρυθμίσεων .....	4
1.2 Χρήση του συναγερμού .....	6
1.3 Χρήση του κλειδώματος κουμπιών .....	6
1.4 Ενεργοποίηση φωτισμού .....	7
2 Χρήση του Suunto Elementum Terra .....	8
2.1 Κατάσταση λειτουργίας Time (Ωρα) .....	8
2.1.1 Χρήση του χρονομέτρου .....	8
2.2 Κατάσταση λειτουργίας Altitude recording (Καταγραφή υψόμετρου) .....	9
2.2.1 Καταγραφή υψόμετρου .....	10
2.2.2 Ρύθμιση του υψόμετρου αναφοράς .....	10
2.2.3 Μέτρηση αθροιστικής ανάβασης/κατάβασης .....	11
2.2.4 Προβολή καταγεγραμμένων στοιχείων υψόμετρου .....	12
2.3 Προβολή <b>COMPASS</b> (πυξίδας) .....	14
2.3.1 Βαθμονόμηση πυξίδας .....	14
3 Μέτρηση καιρού .....	17
3.1 Βέλος βαρομετρικής τάσης .....	17
3.2 Πρόγνωση καιρικών αλλαγών .....	18
3.3 Αυτόματη εναλλαγή μεταξύ της μέτρησης υψόμετρου και των καιρικών αλλαγών .....	19
3.4 Σε σταθερό υψόμετρο .....	20
3.5 Υψομετρική κίνηση .....	21
4 Φροντίδα και συντήρηση .....	23



4.1 Αντικατάσταση μπαταρίας .....	23
5 Προδιαγραφές .....	25
5.1 Τεχνικές προδιαγραφές .....	25
5.2 Εμπορική ονομασία .....	26
5.3 Copyright .....	26
5.4 Σημείωση ευρεσιτεχνίας .....	27
5.5 Απόρριψη της συσκευής .....	27
6 Εγγύηση .....	28
Περίοδος Ισχύος της Εγγύησης .....	29
Εξαιρέσεις και περιορισμοί .....	30
Πρόσβαση σε υπηρεσίες συντήρησης βάσει της εγγύησης της Suunto .....	31
Άλλες σημαντικές επισημάνσεις .....	32
Περιορισμός Ευθύνης .....	32

# 1 ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Το Suunto Elementum Terra διαθέτει δύο καταστάσεις λειτουργίας: Κατάσταση λειτουργίας **TIME** (Ωρα) και κατάσταση λειτουργίας **ALTITUDE RECORDING** (Καταγραφή υψόμετρου). Μεταβείτε από τη μία κατάσταση λειτουργίας στην άλλη πατώντας το κουμπί [B].

Το Suunto Elementum Terra διαθέτει επίσης προβολή **COMPASS** (πυξίδας). Πατήστε το κουμπί [C], για να την ενεργοποιήσετε.



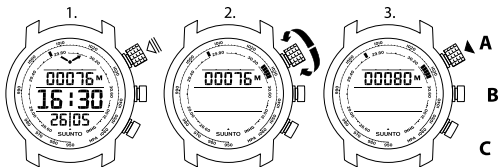
Στην κατάσταση λειτουργίας **TIME** (Ωρα) το ρολόι λειτουργεί ως κανονικό ρολόι. Η κατάσταση λειτουργίας **ALTITUDE RECORDING** (Καταγραφή υψόμετρου) περιλαμβάνει λειτουργίες μέτρησης και καταγραφής υψόμετρου. Η προβολή **COMPASS** (πυξίδας) σας βοηθά να προσανατολιστείτε σε σχέση με το μαγνητικό βορρά.


Μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση του Suunto Elementum Terra στις **SETTINGS** (Ρυθμίσεις). Προβάλλετε καταγεγραμμένα στοιχεία υψόμετρου στη **MEMORY** (Μνήμη).

## 1.1 Τροποποίηση γενικών ρυθμίσεων

Για να τροποποιήσετε τις γενικές ρυθμίσεις:

1. Στην κατάσταση λειτουργίας **TIME** (Ωρα) κρατήστε πατημένο το κουμπί [A] για είσοδο στις **SETTINGS** (Ρυθμίσεις). Στην οθόνη αναβοσβήνει η ενεργή ρύθμιση.
2. Περιστρέψτε το κουμπί [A] για να αλλάξετε την τιμή.
3. Πατήστε το κουμπί [A], για να αποδεχθείτε την αλλαγή και να μετακινηθείτε στην επόμενη ρύθμιση.
4. Αφού αλλάξετε τις ρυθμίσεις, θα επιστρέψετε στην κατάσταση λειτουργίας **TIME** (Ωρα).




 **ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Για έξοδο από τις **SETTINGS** (Ρυθμίσεις) οποιαδήποτε στιγμή μπορείτε να πατήσετε το κουμπί [B] ή το κουμπί [C] ή να κρατήσετε πατημένο το κουμπί [A].

Μπορείτε να τροποποιήσετε τις εξής γενικές ρυθμίσεις στο Suunto Elementum Terra:

- τιμή αναφοράς υψόμετρου
- συναγερμός: ενεργοποιημένος/απενεργοποιημένος
- χρόνος συναγερμού: ώρες και λεπτά
- μορφή ώρας: 12 ώρες/24 ώρες
- ώρα: ώρες, λεπτά και δευτερόλεπτα
- μορφή ημερομηνίας: ημέρα/μήνας ή μήνας/ημέρα

- ημερομηνία: έτος, μήνας, ημέρα
- μορφή υψόμετρου: μέτρα/πόδια

## 1.2 Χρήση του συναγερμού

Ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε το συναγερμό και ρυθμίστε το χρόνο συναγερμού στις **SETTINGS** (Ρυθμίσεις). Όταν ο συναγερμός είναι ενεργοποιημένος, εμφανίζεται το εικονίδιο  στην οθόνη.



Όταν ενεργοποιείται ο συναγερμός, πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να τον απενεργοποιήσετε. Ο συναγερμός θα ενεργοποιηθεί κατά την ίδια ώρα την επόμενη ημέρα.

## 1.3 Χρήση του κλειδώματος κουμπιών

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα κουμπιών στις καταστάσεις λειτουργίας **TIME** (Ωρα) και **ALTITUDE RECORDING** (Καταγραφή υψόμετρου). Για να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα κουμπιών:

1. Κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα τα κουμπιά [A] και [B]. Όταν είναι ενεργοποιημένο το κλείδωμα κουμπιών, λειτουργεί μόνο ο φωτισμός.
2. Για να ανοίξετε το κλείδωμα κουμπιών, πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά [A] και [B].



## 1.4 Ενεργοποίηση φωτισμού

Υπάρχει δυνατότητα ενεργοποίησης του φωτισμού και στις δύο καταστάσεις λειτουργίας και στην προβολή **COMPASS** (Πυξίδα). Κρατήστε πατημένο το [B] για να ενεργοποιήσετε το φωτισμό. Ο φωτισμός παραμένει ενεργοποιημένος για 5 δευτερόλεπτα.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το φωτισμό στη **MEMORY** (Μνήμη) ή στις **SETTINGS** (Ρυθμίσεις) θα πρέπει να τον ενεργοποιήσετε, προτού εισέλθετε.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η συνεχής χρήση του φωτισμού μειώνει σημαντικά τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. Για την εξοικονόμηση ενέργειας, ο φωτισμός αναβοσβήνει όταν χρησιμοποιείται στην προβολή **COMPASS** (Πυξίδα).

## 2 ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ SUUNTO ELEMENTUM TERRA

### 2.1 Κατάσταση λειτουργίας Time (Ώρα)

Η κατάσταση λειτουργίας **TIME** (Ώρα) είναι η προεπιλεγμένη κατάσταση λειτουργίας της συσκευής.

Οι ακόλουθες πληροφορίες εμφανίζονται στην οθόνη της κατάστασης λειτουργίας **TIME** (Ώρα).

- τρέχον υψόμετρο (πρώτη σειρά)
- ώρα (δεύτερη σειρά)
- ημερομηνία (κάτω σειρά)
- πίεση αέρα στην επιφάνεια της θάλασσας (εξωτερική στεφάνη)




#### 2.1.1 Χρήση του χρονομέτρου

Το Suunto Elementum Terra διαθέτει επίσης χρονομέτρο. Για να χρησιμοποιήσετε το χρονομέτρο:

1. Στην κατάσταση λειτουργίας **TIME** (Ώρα), περιστρέψτε το κουμπί [A] για να μεταβείτε στη λειτουργία χρονομέτρου.

2. Πατήστε το κουμπί [A], για να ξεκινήσετε ή να σταματήσετε το χρονόμετρο.
3. Για να μηδενίσετε το χρόνο που εμφανίζεται, κρατήστε πατημένο το κουμπί [C].

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μπορείτε να μεταβείτε στις ρυθμίσεις μόνο όταν εμφανίζεται η ημερομηνία.



## 2.2 Κατάσταση λειτουργίας Altitude recording (Καταγραφή υψόμετρου)

Στην κατάσταση λειτουργίας **ALTITUDE RECORDING** (Καταγραφή υψόμετρου) μπορείτε να μετρήσετε και να καταγράψετε την αθροιστική σας ανάβαση και κατάβαση. Πατήστε το [B] για εναλλαγή μεταξύ των καταστάσεων λειτουργίας **TIME** (Ωρα) και **ALTITUDE RECORDING** (Καταγραφή υψόμετρου).

Περιστρέψτε το κουμπί [A] για να αλλάξετε μεταξύ των αθροιστικών θετικών (+) και αρνητικών (-) τιμών υψόμετρου.

Οι ακόλουθες πληροφορίες εμφανίζονται στην οθόνη της κατάστασης λειτουργίας **ALTITUDE RECORDING** (Καταγραφή υψόμετρου):


- τρέχον υψόμετρο (πρώτη σειρά)

- αθροιστική υψόμετρο (δεύτερη σειρά)
- διάρκεια (κάτω σειρά)



### 2.2.1 Καταγραφή υψόμετρου

Όταν βρίσκεστε στην κατάσταση λειτουργίας **ALTITUDE RECORDING** (καταγραφή υψόμετρου) ή καταγράφετε μετρήσεις υψόμετρου, το ρολόι μετρά τις αλλαγές στο υψόμετρο ανά 1,5 ή 10 δευτερόλεπτα (ανάλογα με την ταχύτητα στον κάθετο άξονα).

 **ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Χρησιμοποιήστε την κατάσταση λειτουργίας **ALTITUDE RECORDING** (Καταγραφή υψόμετρου) για να δείτε τις άμεσες αλλαγές υψόμετρου.

### 2.2.2 Ρύθμιση του υψόμετρου αναφοράς

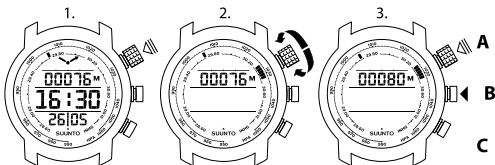
Η ένδειξη του υψόμετρου βασίζεται στη μέτρηση της βαρομετρικής πίεσης. Η βαρομετρική πίεση αλλάζει ανάλογα με τον καιρό, επομένως σε περίπτωση που αλλάξουν οι καιρικές συνθήκες, συνιστάται να μηδενίζετε το τρέχον υψόμετρο αναφοράς συχνότερα, τουλάχιστον πριν από την έναρξη του ταξιδιού σας.

Για να ρυθμίσετε το υψόμετρο αναφοράς:

1. Στην κατάσταση λειτουργίας **TIME** (Ωρα) κρατήστε πατημένο το κουμπί [A].



2. Περιστρέψτε το κουμπί [A] για να αλλάξετε το υψόμετρο αναφοράς.
3. Κρατήστε πατημένο το κουμπί [A] ή πατήστε το κουμπί [B] ή το κουμπί [C], για αποδοχή της αλλαγής και έξοδο.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το εξωτερικό τμήμα της στεφάνης είναι ο δείκτης πίεσης αέρα στην επιφάνεια της θάλασσας που αντιστοιχεί στην ένδειξη του υψόμετρου.

**ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Χρησιμοποιήστε το δείκτη πίεσης αέρα στην επιφάνεια της θάλασσας του εξωτερικού τμήματος της στεφάνης, για να ρυθμίσετε το υψόμετρο στο οποίο βρίσκεστε.

### 2.2.3 Μέτρηση αθροιστικής ανάβασης/κατάβασης

Για να μετρήσετε την αθροιστική ανάβαση/κατάβαση:

1. Πατήστε το κουμπί [A], για να ξεκινήσετε τη μέτρηση. Εμφανίζεται το εικονίδιο **REC** στην οθόνη.
2. Περιστρέψτε το κουμπί [A] για εναλλαγή μεταξύ ανάβασης και κατάβασης.
3. Πατήστε το κουμπί [A], για να σταματήσετε τη μέτρηση.
4. Κρατήστε πατημένο το κουμπί [C], για να μηδενίσετε τη μέτρηση.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η μέτρηση σταματά και μηδενίζεται αυτόματα, είτε όταν συμπληρώνεται η μέγιστη διάρκεια καταγεγραμμένων στοιχείων (48 ώρες) είτε όταν επιτυγχάνεται η μέγιστη τιμή ανάβασης/κάταβασης (19.800 μέτρα / 65.000 πόδια).

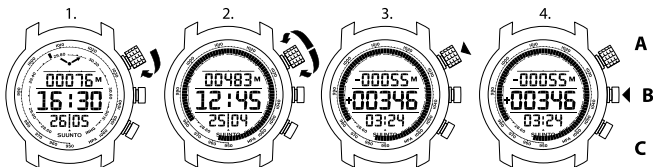
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Είναι σημαντικό να ρυθμίζετε σε τακτά χρονικά διαστήματα το υψόμετρο αναφοράς, για να λαμβάνετε σωστές τιμές υψόμετρου.

## 2.2.4 Προβολή καταγεγραμμένων στοιχείων υψόμετρου

Για να προβάλλετε τα καταγεγραμμένα στοιχεία υψόμετρου της συσκευής σας:

1. Στην κατάσταση λειτουργίας **TIME** (Ωρα) περιστρέψτε το κουμπί [A] προς τα κάτω για είσοδο στη **MEMORY** (Μνήμη). Τα τελευταία καταγεγραμμένα στοιχεία υψόμετρου εμφανίζονται πρώτα.
2. Περιστρέψτε το κουμπί [A] προς τα κάτω, για να μετακινηθείτε από τα πιο πρόσφατα καταγεγραμμένα στοιχεία στα παλαιότερα. Περιστρέψτε το κουμπί [A] προς τα πάνω, για να μετακινηθείτε από τα παλαιότερα καταγεγραμμένα στοιχεία στα πιο πρόσφατα.

3. Πατήστε το κουμπί [A] για εναλλαγή μεταξύ της πρώτης και της δεύτερης προβολής των καταγεγραμμένων στοιχείων.
4. Πατήστε το κουμπί [B] ή το κουμπί [C] για έξοδο από τη **MEMORY** (Μνήμη).




Οι πληροφορίες για τα καταγεγραμμένα στοιχεία υψόμετρου αποθηκεύονται στη **MEMORY** (Μνήμη). Σε κάθε ομάδα καταγεγραμμένων στοιχείων αντιστοιχεί μια υποδοχή μνήμης, που εμφανίζεται ως τμήμα στην εξωτερική στεφάνη της οθόνης. Οι πληροφορίες καταγεγραμμένων στοιχείων χωρίζονται σε δύο προβολές. Στην πρώτη προβολή (εικόνα 2) εμφανίζονται οι εξής πληροφορίες:

- μέγιστο υψόμετρο (πρώτη σειρά)
- ώρα έναρξης (δεύτερη σειρά)
- ημερομηνία έναρξης (κάτω σειρά)

Στη δεύτερη προβολή (εικόνα 3 και 4) εμφανίζονται οι εξής πληροφορίες:

- αθροιστική κατάβαση (πρώτη σειρά)
- αθροιστική ανάβαση (δεύτερη σειρά)
- διάρκεια (κάτω σειρά)


 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Στη **MEMORY** (Μνήμη) αποθηκεύονται έως 8 ομάδες καταγεγραμμένων στοιχείων. Όταν η **MEMORY** (Μνήμη) είναι πλήρης, τα εκάστοτε καινούρια καταγεγραμμένα στοιχεία αντικαθιστούν τα παλαιότερα καταγεγραμμένα στοιχεία.

## 2.3 Προβολή COMPASS (πυξίδας)

Η προβολή **COMPASS** (πυξίδας) σας επιτρέπει να προσανατολιζέστε σε σχέση με το μαγνητικό βορρά. Το Suunto Elementum Terra διαθέτει πυξίδα με αντιστάθμιση κλίσης, που σημαίνει ότι η ένδειξη είναι σταθερή, ακόμη και αν η πυξίδα βρίσκεται σε κλίση.

1. Ενεργοποιήστε την προβολή **COMPASS** (πυξίδας) από την κατάσταση λειτουργίας **TIME** (Ωρα) ή **ALTITUDE RECORDING** (Καταγραφή υψόμετρου) πατώντας το κουμπί [C].
2. Πατήστε το κουμπί [B] ή το κουμπί [C], για να απενεργοποιήσετε την προβολή **COMPASS** (πυξίδας).

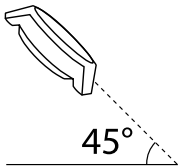



 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η προβολή **COMPASS** (πυξίδας) θα εξαφανιστεί αυτόματα μετά την πάροδο 60 δευτερολέπτων.

### 2.3.1 Βαθμονόμηση πυξίδας

Για να ελέγξετε την ακρίβεια της πυξίδας:

Μεταβείτε στην προβολή **COMPASS** (πυξίδας) και κρατήστε τη συσκευή σε επίπεδη θέση και την οθόνη προς τα πάνω. Κρατήστε την οθόνη σε κλίση 45° προς το μέρος σας. Αν η ένδειξη αλλάζει περισσότερο από 20°, θα πρέπει να προχωρήσετε σε βαθμονόμηση της πυξίδας.

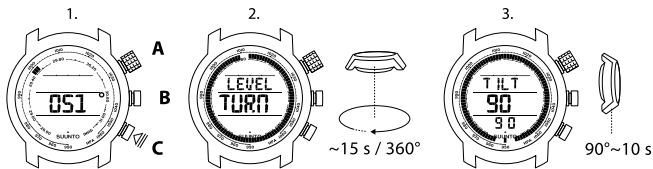


 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αποφύγετε μεταλλικά αντικείμενα ή μαγνητικά πεδία, καθώς δημιουργούν προβλήματα στη βαθμονόμηση.

Η βαθμονόμηση περιλαμβάνει δύο ακολουθίες. Οι ακολουθίες διαδέχονται η μία την άλλη αυτόματα, συνεπώς θα πρέπει να διαβάσετε όλες τις οδηγίες πριν από την έναρξη της βαθμονόμησης.

Για να προχωρήσετε στη βαθμονόμηση της πυξίδας:

1. Στην προβολή **COMPASS** (πυξίδας) κρατήστε το [C] πατημένο, για να ενεργοποιήσετε τη βαθμονόμηση.
2. Κρατήστε τη συσκευή σε επίπεδη θέση και περιστρέψτε την πυξίδα, έως ότου συμπληρωθούν τα τμήματα της εξωτερικής στεφάνης και ακούσετε τον ήχο επιβεβαίωσης. Η ένδειξη 'LEVEL' (ΕΠΙΠΕΔΟ) αναβοσβήνει στην οθόνη, όταν η συσκευή δεν βρίσκεται σε επίπεδη θέση.
3. Η βαθμονόμηση σε κλίση ξεκινά αυτόματα μετά από μια επιτυχημένη βαθμονόμηση σε επίπεδη θέση.
4. Κρατήστε τη συσκευή σε κλίση 90°, έως ότου ακούσετε τον ήχο επιβεβαίωσης. Όταν η βαθμονόμηση ολοκληρωθεί με επιτυχία, στη συσκευή εμφανίζεται η ένδειξη 'OK'.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αν η βαθμονόμηση δεν επιτύχει, στη συσκευή εμφανίζεται η ένδειξη 'FAIL' (ΑΠΟΤΥΧΙΑ). Σε περίπτωση που αποτύχει η βαθμονόμηση, προχωρήστε σε εκ νέου βαθμονόμηση της πυξίδας.

**ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Τυλίξτε το λουράκι της συσκευής, τοποθετήστε το μαξιλαράκι υποστήριξης μέσα στον κενό χώρο που δημιουργείται και τοποθετήστε το στη συσκευασία, ώστε η συσκευή να βρίσκεται σε επίπεδη θέση. Εκτελέστε τη βαθμονόμηση σε τραπέζι, στο οποίο δεν υπάρχουν μεταλλικά εξαρτήματα.

## 3 ΜΈΤΡΗΣΗ ΚΑΙΡΟΥ

Το Suunto Elementum Terra μετρά διαρκώς την πίεση του αέρα περιβάλλοντος (απόλυτη πίεση αέρα). Με βάση αυτήν τη μέτρηση και το τρέχον υψόμετρο, το Suunto Elementum Terra υπολογίζει την πίεση αέρα στην επιφάνεια της θάλασσας και την παρουσιάζει με γραφικά στην εξωτερική στεφάνη της οθόνης. Η ερμηνεία των τιμών της πίεσης αέρα στην επιφάνεια της θάλασσας είναι πιο συνηθισμένη.



### 3.1 Βέλος βαρομετρικής τάσης

Οι σημαντικές αλλαγές στην πίεση του αέρα - που συχνά υποδηλώνουν μια αλλαγή του καιρού - υποδεικνύονται από το βέλος βαρομετρικής τάσης (το βέλος που βρίσκεται στο πάνω τμήμα της οθόνης). Το βέλος βαρομετρικής τάσης δείχνει τη βαρομετρική τάση κατά τη διάρκεια των τελευταίων 6 ωρών. Η αριστερή πλευρά του βέλους αντιπροσωπεύει τις πρώτες 3 ώρες του ιστορικού της πίεσης στην επιφάνεια της θάλασσας και η δεξιά τις τελευταίες 3.



Τα βέλη βαρομετρικής τάσης ενημερώνονται κάθε 30 λεπτά, αλλά εμφανίζουν μόνο τις σημαντικές αλλαγές (2 hPa ή περισσότερα σε 3 ώρες). Η μέτρηση της πίεσης του αέρα και η μετατροπή σε πίεση αέρα στην επιφάνεια της θάλασσας πραγματοποιείται κάθε λεπτό και κάθε φορά η τιμή ενημερώνεται στην εξωτερική στεφάνη.

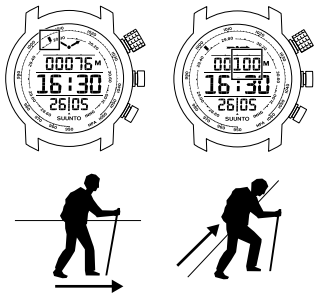
## 3.2 Πρόγνωση καιρικών αλλαγών

Ο μέσος όρος της πίεσης αέρα στην επιφάνεια της θάλασσας είναι 1013.25 hPa. Οι υψηλότερες τιμές υποδηλώνουν συνήθως καλό καιρό, ενώ οι χαμηλότερες υποδηλώνουν συχνά καιρική αστάθεια. Εάν η πίεση του αέρα αυξάνει με σταθερό ρυθμό, η πιθανότητα ηλιοφάνειας είναι μεγάλη. Αντίθετα, εάν η πίεση του αέρα μειώνεται με σταθερό ρυθμό, μεγαλώνει η πιθανότητα κακοκαιρίας.




### 3.3 Αυτόματη εναλλαγή μεταξύ της μέτρησης υψόμετρου και των καιρικών αλλαγών

Δυστυχώς, δεν είναι δυνατό να μετρήσετε ταυτόχρονα τις καιρικές αλλαγές και τις αλλαγές στο υψόμετρο, επειδή και οι δύο προκαλούν αλλαγές στην πίεση του αέρα περιβάλλοντος. Το Suunto Elementum Terra ανιχνεύει την κίνηση στον κάθετο άξονα και αλλάζει αυτόματα, όταν αυτό είναι απαραίτητο, σε μέτρηση υψόμετρου. Κατά την εναλλαγή σε μέτρηση υψόμετρου, ο μέγιστος χρόνος καθυστέρησης για την εμφάνιση της ενημερωμένη τιμής υψόμετρου είναι 59 δευτερόλεπτα. Κατά την εμφάνισή του, η ενημέρωση του υψόμετρου γίνεται με μέγιστο χρόνο καθυστέρησης 10 δευτερολέπτων. Το βασικό πλεονέκτημα που προσφέρει η αυτόματη εναλλαγή είναι ότι δεν χρειάζεται να θυμάστε να αλλάζετε μεταξύ της μέτρησης υψόμετρου και της μέτρησης της πίεσης του αέρα ανάλογα με τις κινήσεις σας, αφού αυτό το κάνει αυτόματα το ρολόι.



### 3.4 Σε σταθερό υψόμετρο

Εάν βρίσκεστε σε σταθερό υψόμετρο (λιγότερα από 5 μέτρα κίνησης στον κάθετο άξονα σε διάστημα 12 λεπτών), το ρολόι ερμηνεύει όλες τις αλλαγές πίεσης ως καιρικές αλλαγές. Το χρονικό διάστημα μεταξύ των μετρήσεων είναι ένα λεπτό. Η τιμή του υψόμετρου παραμένει σταθερή και στην περίπτωση που υπάρξουν καιρικές αλλαγές, θα δείτε να αλλάζει η τιμή της πίεσης αέρα στην επιφάνεια της θάλασσας. Το βέλος βαρομετρικής τάσης αλλάζει μόνο εάν η αλλαγή είναι σημαντική (2 hPa ή περισσότερα σε διάστημα 3 ωρών).

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Εάν βρίσκεστε σε σταθερό υψόμετρο και οι αλλαγές του καιρού γίνονται με γρήγορους ρυθμούς, το ρολόι ενδέχεται να ερμηνεύσει τις αλλαγές της πίεσης του αέρα ως αλλαγές υψόμετρου και να αλλάξει την τιμή του υψόμετρου.

#### **ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΧΡΗΣΤΗ: Ο ΚΑΙΡΟΣ ΑΛΛΑΖΕΙ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΥΠΝΟΥ**

Κοιμηθήκατε σε μια κατασκήνωση και το πρωί ο καιρός είναι χειρότερος σε σχέση με το προηγούμενο βράδυ. Το πρωί, το βέλος βαρομετρικής τάσης παραμένει σε οριζόντια θέση, αλλά η τιμή της πίεσης αέρα στην επιφάνεια της θάλασσας είναι χαμηλότερη στην εξωτερική στεφάνη. Επειδή η πίεση αέρα στην επιφάνεια της θάλασσας είναι χαμηλότερη, μπορείτε να υποθέσετε ότι ο καιρός σήμερα δεν είναι τόσο καλός όσο ήταν χθες. Ωστόσο, η αλλαγή έγινε με αργό ρυθμό, επειδή δεν επηρέασε τα βέλη βαρομετρικής τάσης.



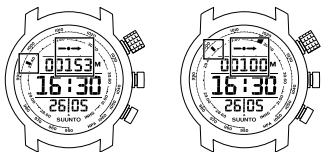
### 3.5 Υψομετρική κίνηση

Εάν κινήστε υψομετρικά (περισσότερο από 5 μέτρα κάθετης κίνησης μέσα σε 3 λεπτά), το ρολόι ερμηνεύει όλες τις αλλαγές πίεσης ως υψομετρικές κινήσεις. Το διάστημα καταμέτρησης είναι 1, 5 ή 10 δευτερόλεπτα (ανάλογα με την κάθετη ταχύτητα). Η πίεση του αέρα στο επίπεδο της θάλασσας παραμένει σταθερή και η ένδειξη του υψομέτρου αλλάζει σύμφωνα με την κάθετη κίνησή σας.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το βέλος της βαρομετρικής τάσης γίνεται επίπεδο όταν μετρίεται το υψόμετρο για περισσότερο από 6 ώρες, καθώς η συσκευή δεν αλλάζει την τιμή της πίεσης του αέρα στο επίπεδο της θάλασσας την ώρα που μετράει το υψόμετρο.

**ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΧΡΗΣΤΗ: ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΤΙΜΗΣ ΥΨΟΜΕΤΡΟΥ**


Κάνετε πεζοπορία και ανάβαση και ο καιρός καθαρίζει. Η πίεση του αέρα στο επίπεδο της θάλασσας στον εξωτερικό δακτύλιο είναι ίδια με την τιμή όταν ξεκινήσατε την ανάβαση. Ρυθμίζετε το σωστό υψόμετρο στο ρολόι σύμφωνα με το χάρτη. Υπολογίζεται η σωστή πίεση του αέρα στο επίπεδο της θάλασσας και προβάλλεται στον εξωτερικό δακτύλιο της οθόνης. Τώρα η τιμή είναι υψηλότερη από πριν, πράγμα που υποδεικνύει καθαρό καιρό. Το βέλος της βαρομετρικής τάσης παραμένει το ίδιο όπως πριν αρχίσετε την πεζοπορία.



## 4 ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Χειριστείτε τη μονάδα με προσοχή – μην τη χτυπάτε ή τη ρίχνετε κάτω. Υπό κανονικές συνθήκες, η μονάδα δεν θα χρειαστεί επισκευή. Μετά τη χρήση, ξεπλύνετε τη με γλυκό νερό και μαλακό σαπούνι και καθαρίστε προσεκτικά το περιβλήμα με ένα υγρό, απαλό πανί ή με δέρμα σαμουά.

Εάν πρέπει να προσαρμόσετε το μήκος του μπρασελέ ή να το αντικαταστήσετε, απευθυνθείτε στο πλησιέστερο κατάστημα ωρολογίων για να γίνει εκεί σωστά η προσαρμογή του.


 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή διαλυτικές ουσίες οποιουδήποτε είδους, καθώς ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη στη μονάδα.


Μην επιχειρήσετε οι ίδιοι να επισκευάσετε τη μονάδα. Για οποιαδήποτε επισκευή, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο κατάστημα υποστήριξης, διανομής ή λιανικής πώλησης προϊόντων Suunto. Χρησιμοποιήστε μόνο γνήσια αξεσουάρ Suunto – ενδεχόμενη βλάβη που θα προκληθεί από μη γνήσια αξεσουάρ δεν θα καλυφθεί από την εγγύηση.

Το Suunto Elementum Terra είναι ανθεκτικό στο νερό σε βάθος 100 μέτρων/300 ποδιών/10 bar.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ανθεκτικότητα στο νερό δεν είναι ανάλογη με το βάθος λειτουργίας. Η σήμανση της ανθεκτικότητας στο νερό αναφέρεται σε στεγανότητα αέρα/ νερού κατά το ντους, το μπάνιο, την κολύμβηση, την κατάδυση σε πισίνα καθώς και την κατάδυση με μάσκα και αναπνευστήρα.

### 4.1 Αντικατάσταση μπαταρίας

Αν εμφανιστεί το εικονίδιο  ή αν η οθόνη είναι ξεθωριασμένη ή αδύναμη, συνιστάται η αντικατάσταση της μπαταρίας.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε την μπαταρία μόνοι σας:  
[www.suunto.com/Support/Service-Centers/Service-Center-Locator/](http://www.suunto.com/Support/Service-Centers/Service-Center-Locator/)

# 5 ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

## 5.1 Τεχνικές προδιαγραφές

### Γενικές

- Θερμοκρασία λειτουργίας:  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$  έως  $+60\text{ }^{\circ}\text{C}$  /  $-2^{\circ}\text{F}$  έως  $+140^{\circ}\text{F}$
- Θερμοκρασία φύλαξης:  $-30\text{ }^{\circ}\text{C}$  έως  $+60\text{ }^{\circ}\text{C}$  /  $-22^{\circ}\text{F}$  έως  $+140^{\circ}\text{F}$
- Ανθεκτικότητα στο νερό: 100 μέτρα / 300 πόδια
- Κρύσταλλο ζαφειριού που δεν χαράζεται
- Τύπος μπαταρίας: CR 2032
- Διάρκεια ζωής μπαταρίας: περίπου 9 μήνες (για συσκευές με αριθμό σειράς μικρότερο του 00403092) ή 1 έτος (για συσκευές με αριθμό σειράς μεγαλύτερο του 00403092) σε κανονική χρήση

### Υψομετρητής

- Εύρος εμφάνισης:  $-500\text{ m}$  έως  $9000\text{ m}$  /  $-1640\text{ ft}$  έως  $29527\text{ ft}$
- Ανάλυση: 1 μέτρο / 3 πόδια
- Μέγιστος αριθμός αρχείων καταγραφής μνήμης: 8

### Βαρόμετρο

- Εύρος εμφάνισης:  $950$  έως  $1060\text{ hPa}$  /  $28,60$  έως  $31,30\text{ inHg}$
- Ανάλυση:  $1\text{ hPa}$  /  $0,03\text{ inHg}$

### Πυξίδα

- Ανάλυση:  $1^{\circ}$
- Μέγιστη γωνία κλίσης  $45^{\circ}$

## 5.2 Εμπορική ονομασία

Το Suunto Elementum Terra, τα λογότυπά του καθώς και οι άλλες εμπορικές ονομασίες και επωνυμίες της εμπορικής ταυτότητας Suunto είναι καταχωρισμένα ή μη καταχωρισμένα σήματα της Suunto Oy. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

## 5.3 Copyright

Copyright © Suunto Oy. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Η ονομασία Suunto, τα ονόματα προϊόντων Suunto, τα λογότυπά τους καθώς και οι άλλες εμπορικές ονομασίες και επωνυμίες της εμπορικής ταυτότητας Suunto είναι καταχωρισμένα ή μη καταχωρισμένα σήματα της Suunto Oy. Το παρόν έγγραφο καθώς και τα περιεχόμενά του είναι ιδιοκτησία της Suunto Oy και προορίζονται για αποκλειστική χρήση από τους πελάτες της εταιρίας, ώστε να αποκτήσουν γνώσεις και πληροφορίες που αφορούν στη λειτουργία των προϊόντων Suunto. Τα περιεχόμενά του δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται ή να διανέμονται για κανέναν άλλο σκοπό και/ή να ανακοινώνονται, να γνωστοποιούνται ή να αναπαράγονται με άλλο τρόπο χωρίς προηγούμενη έγγραφη συγκατάθεση της Suunto Oy.

Παρά το γεγονός ότι έχουμε φροντίσει να διασφαλίσουμε ότι οι πληροφορίες που περιέχονται στην παρούσα τεκμηρίωση είναι και αναλυτικές και ακριβείς, δεν παρέχεται καμία ρητή ή σιωπηρή εγγύηση για την ακρίβειά τους. Το περιεχόμενο του παρόντος εγγράφου υπόκειται σε αλλαγές οποιαδήποτε στιγμή χωρίς προειδοποίηση. Μπορείτε να λάβετε την τελευταία έκδοση της παρούσας τεκμηρίωσης από την ιστοσελίδα [www.suunto.com](http://www.suunto.com).



## 5.4 Σημείωση ευρεσιτεχνίας

Το παρόν προϊόν προστατεύεται από την εκκρεμή εφαρμογή ευρεσιτεχνίας US 12/153,505. Έχουν εφαρμοστεί άλλες ευρεσιτεχνίες.

## 5.5 Απόρριψη της συσκευής

Παρακαλούμε απορρίψτε τη συσκευή κατάλληλα, όπως προβλέπεται για ηλεκτρονικά απορρίμματα. Μην την αποθέσετε στα κοινά απορρίμματα. Αν θέλετε, μπορείτε να επιστρέψετε τη συσκευή στον πλησιέστερο εμπορικό αντιπρόσωπο της Suunto.



## 6 ΕΓΓΥΗΣΗ

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ SUUNTO ΓΙΑ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΣ ΚΑΡΠΟΥ, ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΣ ΚΑΤΑΔΥΣΗΣ, ΟΡΓΑΝΑ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ, ΡΟΛΟΓΙΑ, ΠΥΞΙΔΕΣ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΚΕΣ ΠΥΞΙΔΕΣ

Η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση ισχύει από την 1η Ιανουαρίου 2008.

Η Suunto εγγυάται ότι κατά τη διάρκεια της Περιόδου Ισχύος της Εγγύησης, η Suunto ή ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Συντήρησης της Suunto (στο εξής «Κέντρο Συντήρησης»), κατά την κρίση της, θα διορθώσει τυχόν ελαττώματα στα υλικά και στην κατασκευή χωρίς χρέωση, είτε α) με επισκευή του Προϊόντος ή εξαρτημάτων του, β) με αντικατάσταση του Προϊόντος ή εξαρτημάτων του ή γ) με επιστροφή της αξίας αγοράς του Προϊόντος, σύμφωνα με τους όρους και προϋποθέσεις της παρούσας Περιορισμένης Εγγύησης. Τα συγκεκριμένα νομικά δικαιώματά σας με βάση τους ισχύοντες εθνικούς νόμους που αφορούν την πώληση καταναλωτικών προϊόντων, δεν επηρεάζονται από την παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση.

Η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση είναι έγκυρη και εφαρμοστέα μόνο στη χώρα στην οποία αγοράσατε το Προϊόν, εφόσον η Suunto προόριζε το Προϊόν για πώληση στη συγκεκριμένη χώρα. Εάν, ωστόσο, αγοράσατε το Προϊόν σε χώρα-μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην Ισλανδία, τη Νορβηγία, την Ελβετία ή την Τουρκία και η Suunto προόριζε εξ αρχής το Προϊόν για πώληση σε μία από αυτές τις χώρες, η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση είναι έγκυρη και εφαρμοστέα σε όλες αυτές τις χώρες. Η συντήρηση βάσει της εγγύησης ενδέχεται να περιορίζεται λόγω της πιθανής ύπαρξης στα Προϊόντα στοιχείων ειδικών για τη συγκεκριμένη χώρα.

Σε χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ισλανδίας, της Νορβηγίας, της Ελβετίας ή της Τουρκίας, εφόσον συμφωνήσετε να επιβαρυνθείτε με το κόστος

της συντήρησης και τα πιθανά έξοδα αποστολής που θα προκύψουν για την Suunto ή για ένα Κέντρο Συντήρησης, μπορείτε να λάβετε υπηρεσίες συντήρησης βάσει της εγγύησης σε χώρα διαφορετική από εκείνη στην οποία αγοράσατε το Προϊόν.

## **Περίοδος Ισχύος της Εγγύησης**

Η Περίοδος Ισχύος της Εγγύησης αρχίζει από την ημερομηνία λιανικής πώλησης του Προϊόντος στον αρχικό αγοραστή. Η Περίοδος Ισχύος της Εγγύησης ποικίλει ανάλογα με το Προϊόν που αγοράσατε και έχει ως εξής:

- α. Δύο (2) χρόνια για υπολογιστές καρπού, υπολογιστές κατάδυσης, όργανα ακριβείας και ρολόγια
- β. Δέκα (10) χρόνια για ναυτικές πυξίδες
- γ. Περιορισμένη εγγύηση εφ' όρου ζωής για πυξίδες

Η Περίοδος Ισχύος της Εγγύησης για τα αναλώσιμα μέρη και τα αξεσουάρ όλων των προϊόντων, στα οποία συμπεριλαμβάνονται -ενδεικτικά- επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, φορτιστές, σταθμοί επιτραπέζιας σύνδεσης, ιμάντες, καλώδια και σωλήνες (είτε εμπεριέχονται στη συσκευασία πώλησης, είτε πωλούνται ξεχωριστά), είναι ένας (1) χρόνος.

Στο βαθμό που επιτρέπεται από τους νόμους της χώρας σας, η Περίοδος Ισχύος της Εγγύησης δεν θα επεκταθεί ή ανανεωθεί ή επηρεαστεί με άλλο τρόπο από τυχόν μεταπώληση, εξουσιοδοτημένη επισκευή ή αντικατάσταση του Προϊόντος από τη Suunto. Ωστόσο, το εξάρτημα (ή τα εξαρτήματα) που αντικαθίσταται ή επισκευάζεται κατά την Περίοδο Ισχύος της Εγγύησης θα καλύπτεται από εγγύηση για το υπόλοιπο διάστημα της αρχικής Περιόδου Ισχύος της Εγγύησης ή -στην περίπτωση που η αρχική εγγύηση λήγει σε λιγότερο από τρεις μήνες- για τρεις (3) μήνες από την ημερομηνία της επισκευής ή αντικατάστασης.

## **Εξαιρέσεις και περιορισμοί**

Η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση δεν καλύπτει τα παρακάτω:

1. α) Φυσιολογική φθορά, β) ελαττώματα που προκαλούνται από μη προσεκτικό χειρισμό (ελαττώματα που προκαλούνται από αιχμηρά αντικείμενα, από κάμψη, συμπίεση ή πτώση, κ.λπ.), ή γ) ελαττώματα ή φθορές που προκαλούνται από κακή χρήση του Προϊόντος ή μη τήρηση των οδηγιών.
2. Εγχειρίδια χρήσης ή οποιοδήποτε λογισμικό τρίτου (ακόμη και αν εμπεριέχεται σε ή πωλείται μαζί με εξοπλισμό της Suunto), ρυθμίσεις, περιεχόμενο ή δεδομένα, ανεξάρτητα από το εάν εμπεριέχονται στο Προϊόν ή αποκτήθηκαν με λήψη (download) ή συμπεριλήφθηκαν κατά την εγκατάσταση, συναρμολόγηση, αποστολή ή σε οποιοδήποτε άλλο στάδιο της διαδικασίας παράδοσης ή από εσάς με οποιονδήποτε άλλο τρόπο.
3. Ελαττώματα ή ισχυρισμούς περί ελαττωμάτων που οφείλονται στο γεγονός ότι το Προϊόν χρησιμοποιήθηκε με, ή συνδέθηκε σε, οποιοδήποτε προϊόν, αξεσουάρ, λογισμικό ή/και υπηρεσία που δεν κατασκευάζεται ή δεν παρέχεται από την Suunto, ή χρησιμοποιήθηκε με τρόπο διαφορετικό από την ενδεδειγμένη χρήση για την οποία προορίζεται.
4. Μπαταρίες μίας χρήσης.

Η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση δεν είναι εφαρμοστέα εάν:

1. το Προϊόν έχει ανοιχτεί, τροποποιηθεί ή επισκευαστεί από οποιονδήποτε άλλο πλην της Suunto ή του Κέντρου Συντήρησης,
2. το Προϊόν έχει επισκευαστεί με τη χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών,

3. ο αριθμός σειράς του Προϊόντος έχει αφαιρεθεί, σβηστεί, παραμορφωθεί, τροποποιηθεί ή έχει καταστεί μη αναγνώσιμος με οποιονδήποτε τρόπο - κάτι τέτοιο θα εξακριβωθεί κατά την κρίση της Suunto.
4. το Προϊόν έχει εκτεθεί σε χημικά προϊόντα, συμπεριλαμβανομένων (ενδεικτικά) εντομοαπωθητικών ουσιών.

Η Suunto δεν εγγυάται ότι η λειτουργία του Προϊόντος θα είναι αδιάλειπτη ή αλάνθαστη, ή ότι το Προϊόν θα λειτουργεί σε συνδυασμό με οποιοδήποτε εξοπλισμό ή λογισμικό τρίτων.

### **Πρόσβαση σε υπηρεσίες συντήρησης βάσει της εγγύησης της Suunto**

Μην παραλείψετε να δηλώσετε το Προϊόν σας στη σελίδα "Customer Service" της τοποθεσίας [www.suunto.com](http://www.suunto.com). Επίσης, φυλάξτε την απόδειξη αγοράς ή/και την κάρτα δήλωσης. Αυτά τα έγγραφα μπορεί να σας ζητηθούν για να σας επιτραπεί η πρόσβαση στις υπηρεσίες συντήρησης βάσει της εγγύησης της Suunto.

Πριν ζητήσετε υπηρεσίες συντήρησης βάσει της εγγύησης, δείτε τους πόρους ηλεκτρονικής βοήθειας που είναι διαθέσιμοι μέσω της τοποθεσίας [www.suunto.com](http://www.suunto.com) ή που αναφέρονται στο εγχειρίδιο του Προϊόντος.

Εάν κρίνετε απαραίτητο να γεμίσετε μια αξίωση στα πλαίσια της παρούσας Περιορισμένης Εγγύησης, παρακαλείστε να επιστρέψετε τον υπολογιστή καρπού είτε μέσω της διαδικασίας που περιγράφεται στη σελίδα "Suunto Service Request" της τοποθεσίας [www.suunto.com](http://www.suunto.com) ή επικοινωνώντας με το εξουσιοδοτημένο κατάστημα λιανικής πώλησης προϊόντων Suunto στην περιοχή σας. Για όλα τα άλλα Προϊόντα που καλύπτονται από την παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση, επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κατάστημα λιανικής πώλησης προϊόντων Suunto στην περιοχή σας. Για πληροφορίες επικοινωνίας, επισκεφθείτε την τοποθεσία της Suunto στο web, στη διεύθυνση

www.suunto.com, ή τηλεφωνήστε στο Γραφείο εξυπηρέτησης της Suunto στον αριθμό +358 2 284 1160 (ενδέχεται να ισχύουν χρεώσεις εθνικών ή διεθνών κλήσεων) για περισσότερες λεπτομέρειες και οδηγίες σχετικά με τον τρόπο αποστολής του Προϊόντος σας για συντήρηση βάσει της εγγύησης. Η αποστολή του Προϊόντος σας στο εξουσιοδοτημένο κατάστημα λιανικής πώλησης προϊόντων Suunto στην περιοχή σας πρέπει να γίνει με προπληρωμή των μεταφορικών εξόδων.

### **Άλλες σημαντικές επισημάνσεις**

Μην παραλείψετε να δημιουργήσετε αντίγραφα ασφαλείας όλων των σημαντικών περιεχομένων και δεδομένων που αποθηκεύετε στο Προϊόν σας, καθώς ενδέχεται αυτά να χαθούν κατά την επισκευή ή την αντικατάσταση του Προϊόντος. Η Suunto ή το Κέντρο Συντήρησης δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές ή απώλειες οποιουδήποτε είδους που προκύπτουν από την απώλεια, τη βλάβη ή την καταστροφή του περιεχομένου ή των δεδομένων κατά την επισκευή ή την αντικατάσταση του Προϊόντος.

Όταν γίνεται αντικατάσταση του Προϊόντος ή ενός εξαρτήματός του, το στοιχείο που αντικαταστάθηκε περιέρχεται στην κατοχή της Suunto. Σε περίπτωση που επιστραφεί η αξία αγοράς, το Προϊόν του οποίου η αξία επιστρέφεται πρέπει να επιστραφεί σε ένα Κέντρο Συντήρησης, αφού περιέρχεται στην κατοχή της Suunto και/ή του Κέντρου Συντήρησης.

### **Περιορισμός Ευθύνης**

Στο μέγιστο βαθμό που επιτρέπεται από τους ισχύοντες νόμους, η παρούσα περιορισμένη ευθύνη αποτελεί τη μοναδική και αποκλειστική σας μέθοδο αποζημίωσης και αντικαθιστά οποιοσδήποτε άλλες εγγυήσεις, ρητές ή σιωπηρές. Η Suunto δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ειδικές, αποθετικές ή επακόλουθες ζημιές ή ζημιές από ποινική δίωξη, συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της

απώλειας αναμενόμενων ωφελειών ή κερδών, της μη αποφυγής εξόδων ή της απώλειας εσόδων, της απώλειας δεδομένων, των ζημιών από ποινική δίωξη, της απώλειας χρήσης του Προϊόντος ή οποιουδήποτε σχετιζόμενου εξοπλισμού, του κόστους κεφαλαίου, του κόστους υποκατάστατου εξοπλισμού ή εγκαταστάσεων, του χρόνου διακοπής λειτουργίας, των αξιώσεων τρίτων, συμπεριλαμβανομένων των πελατών, καθώς και υλικές ζημιές που προκαλούνται από την αγορά ή τη χρήση του Προϊόντος ή που προκύπτουν από την παραβίαση της εγγύησης, την αθέτηση σύμβασης, αμέλεια, αντικειμενική ευθύνη, αδικοπραξία ή οποιαδήποτε άλλη βάση καταλογισμού ευθυνών με βάση το νόμο ή το δίκαιο, ακόμα κι αν η Suunto γνώριζε την πιθανότητα τέτοιων ζημιών. Η Suunto δεν φέρει καμία ευθύνη για καθυστερήσεις στην παροχή υπηρεσιών συντήρησης στα πλαίσια της περιορισμένης εγγύησης ή για την απώλεια χρήσης κατά τη διάρκεια της επισκευής του Προϊόντος.



# SUUNTO CUSTOMER SUPPORT

1. [www.suunto.com/support](http://www.suunto.com/support)  
[www.suunto.com/mysuunto](http://www.suunto.com/mysuunto)
2. AUSTRALIA +61 1800 240 498  
AUSTRIA +43 720 883 104  
CANADA +1 800 267 7506  
CHINA +86 010 84054725  
FINLAND +358 9 4245 0127  
FRANCE +33 4 81 68 09 26  
GERMANY +49 89 3803 8778  
ITALY +39 02 9475 1965  
JAPAN +81 3 4520 9417  
NETHERLANDS +31 1 0713 7269  
NEW ZEALAND +64 9887 5223  
RUSSIA +7 499 918 7148  
SPAIN +34 91 11 43 175  
SWEDEN +46 8 5250 0730  
SWITZERLAND +41 44 580 9988  
UK +44 20 3608 0534  
USA +1 855 258 0900